



اختيار المدارس للصف التمهيدي والصف السادس.

قم باختيار المدرسة بتاريخ أقصاه 15 كانون الثاني/يناير على الموقع www.jarfalla.se/skolplats

يجب على كل من لديه طفلاً سيبدأ في الصف التمهيدي أو في الصف السادس في خريف عام 2018 أن يقدم طلباً لاختيار المدرسة ما بين 8 كانون الأول/ديسمبر و15 كانون الثاني/يناير.

قدم طلباً للمدرسة البلدية

يجب عليك أن تقدم الطلب بنفسك عن المدرسة التي تريد أن يذهب طفلك إليها. يجب تقديم الطلب عبر الخدمة الإلكترونية على موقع البلدية الإلكتروني، www.jarfalla.se/skolplats

لكي يمكنك استعمال الخدمات الإلكترونية يجب أن يكون لديك هوية بنكية bank.id. تجد معلومات عن كيفية الحصول على الهوية البنكية سواء في البنك الخاص بك أو على الموقع <https://support.bankid.com/sv>

كي تعمل الخدمة الإلكترونية على نحو جيد يجب أن يكون لديك آخر نوع من متصفحات الإنترنت التالية على الكمبيوتر الخاص بك: جوجل كروم أو موزيلا فايرفوكس أو إنترنت إكسبلورر أو إيدج.

قدم طلباً لمدرسة خاصة أو مدرسة في بلدية أخرى

إذا كنت تريد تقديم طلب لمدرسة خاصة أو مدرسة في بلدية أخرى فيجب عليك الاتصال بنفسك بتلك المدرسة. المدارس الخاصة لديها قواعدها الخاصة لتسجيل التلاميذ.

الحصول على عرض لمكان في المدرسة

تقدم المدارس البلدية عروضها عن أماكن المدارس في نهاية شهر شباط/فبراير. لكي يحصل طفلك على المكان الذي عرضته المدرسة يجب على كل أولياء الأمور الموافقة على العرض.

المدارس الخاصة تخبرك عن الحصول على مكان في فرصة أخرى.

إذا لم تقدم أي طلب

تقع على عاتق بلدية بيرفيلا مسؤولية حصول جميع الأطفال المسجلين في قيد النفوس في البلدية على مكان في المدرسة. تلاميذ الصف التمهيدي لهم الحق في مكان في المدرسة التي تقع في ضاحية البلدية المسجلين فيها في قيد النفوس. يعني ذلك أنه لو لم تقدم أي طلب للمدرسة التي ترغب فيها فسوف يُعرض على التلميذ مكان في المدرسة التي تقع أقرب ما يمكن من منزله في ضاحية البلدية التي لديها أماكن شاغرة.

سوف يُعرض على التلاميذ في الصف السادس الذين لم يقدموا أي طلب عن المدرسة التي يرغبون فيها مكاناً في المدرسة التي تقع أقرب ما يمكن من منزلهم في ضاحية البلدية التي لديها أماكن شاغرة. مما يعني أن توزيع التلاميذ يتم انطلاقاً من البلدية ككل دون الأخذ بعين الاعتبار ضواحي البلدية.

التلاميذ في الصف الخامس في مدرسة F-9 لهم الحق في البقاء في نفس المدرسة في الصف السادس. لذلك إذا لم تقدم أي طلب للمدرسة فسوف يُعرض على التلميذ مكاناً في نفس المدرسة.

كيفية توزيع الأماكن في المدارس
تحاول بلدية بيرفيلا قدر الإمكان تلبية رغبتك في المدرسة التي طلبتها. إذا لم يحصل طفلك على أول مكان في قائمة رغباتك بسبب نقصان الأماكن، فسوف تحاول البلدية تلبية الرغبة الثانية ثم الثالثة الخ.

الصف التمهيدي - المدارس البلدية

1. التلميذ الذي لديه دور الإخوة المسبق
2. التلميذ الذي طلب مكاناً في المدرسة وهو مسجل في قيد النفوس في ضاحية البلدية المعنية بالأمر
3. التلميذ الذي لم يقدم أي طلب وهو مسجل في قيد النفوس في ضاحية البلدية المعنية بالأمر
4. التلميذ الساكن في ضاحية أخرى في البلدية
5. التلميذ الساكن في بلدية أخرى

ينطبق دور الإخوة المسبق في حالة وجود إخوة سيذهبون إلى الصف 1-5 في المدرسة. تنطبق الأولوية عند أول توزيع الأماكن على الإخوة وتنتهي على سبيل المثال عند تغيير المدرسة.

الصف السادس - المدارس البلدية

يتم الدخول إلى الصف السادس طبقاً للترتيب التالي:

1. التلميذ الذي طلب مكاناً في المدرسة
2. التلميذ الذي لم يقدم أي طلب
3. التلميذ الساكن في بلدية أخرى

إذا كانت الأماكن لا تكفي

مدير كل مدرسة هو الذي يتخذ القرار عن عدد التلاميذ الذين سيُعرض عليهم مكاناً انطلاقاً من إمكانيات المدرسة. إذا لم يحصل كافة التلاميذ على المدرسة التي يرغبون فيها فسوف يتم توزيع الأماكن انطلاقاً من الترتيب أعلاه قدر الإمكان. بعد ذلك يتم تطبيق مبدأ الجوار النسبي.

مكان في دار أوقات الفراغ/نادي وقت الفراغ
يحصل كل الأطفال الذين يبدؤون في الصف التمهيدي على مكان في دار أوقات الفراغ في المدرسة التي سوف يذهبون إليها.

إذا كان طفلك ذهب منذ السابق إلى دار الحضانة أو إلى نظام رعاية تربية في بيرفيلا فسوف يتم نقله إلى دار أوقات الفراغ بشكل تلقائي. إذا كان الطفل لا يحتاج إلى المكان في دار أوقات الفراغ فيجب على أولياء الأمور إلغاء المكان لدى بلدية بيرفيلا.

إذا كان طفلك لم يذهب في السابق إلى دار الحضانة أو إلى نظام رعاية تربية في بيرفيلا فيجب عليك تقديم طلب للحصول على مكان في دار أوقات الفراغ. يمكنك إجراء ذلك عبر الخدمة الإلكترونية على الموقع

www.jarfalla.se

إذا كنت تريد تقديم طلب لطفلك الذي سيبدأ في الصف السادس للحصول على مكان في نادي وقت الفراغ فيجب إجراء ذلك عبر الخدمة الإلكترونية www.jarfalla.se. يجب تقديم الطلب قبل كل فصل دراسي.

مبدأ الجوار النسبي

يعني مبدأ الجوار النسبي أن البلدية تقوم بمقارنة مسافة التلميذ من مسكنه إلى المدرسة التي يطلبها والمدارس الأخرى القريبة من مسكنه، مع المسافة المماثلة بالنسبة للتلاميذ الآخرين. نقطة الانطلاق هو أن يحصل جميع التلاميذ على مسافة معقولة نسبياً بين المنزل والمدرسة. مما يعني أن التلميذ لا يحصل بشكل مؤكد على مكان في المدرسة التي تقع أقرب ما يمكن من منزله.

ويتم تقدير المسافة انطلاقاً من المشوار الحقيقي أو طريق الدراجات ما بين المدرسة و عنوان تسجيل التلميذ في قيد النفوس في 1 شباط/فبراير 2018، وليست المسافة عبر الجو.

اقرأ المزيد عن مبدأ الجوار النسبي على الموقع www.jarfalla.se/skolplats.

اجتماعات اخبارية وزيارات مفتوحة للجميع في مدارس بيرفيلا
مرحباً بكم في مدارس بيرفيلا أثناء الخريف للمشاركة في اجتماع إخباري السابق لطلب الصف التمهيدي،
وزيارة مفتوحة للجميع السابقة لطلب الصف السادس. قدم طلباتك على الموقع jarfalla.se/skolplats بتاريخ
أقصاه 15 كانون الثاني/يناير.

اجتماع إخباري لأولياء الأمور - الصفوف التمهيديّة

الموعد التاريخ

18:30 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة
18:30 5 كانون الأول/ديسمبر الساعة
18:30 14 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة
18:00 23 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة

باركاربي وشيلبي Barkarby och Skälby

مدرسة باركاربي Barkarbyskolan
مدرسة هيربستاد Herrestaskolan
مدرسة نبتوني Neptuniskolan
مدرسة شيلبي Skälbyskolan

ياكوبسبيرغ Jakobsberg

18:00 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة
18:00 20 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة
18:30 29 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة
18:30 15 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة
18:30 29 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة
18:00 20 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة

مدرسة أسبنيس Aspännaskolan
مدرسة بيرهيم Berghemskolan
مدرسة نوبيرغ Nybergskolan
مدرسة أولوفسلوند Olovslundskolan
مدرسة تالبوهوف Tallbohovskolan
مدرسة فاتميرا Vattmyraskolan

المدارس الخاصة

18:30 6 كانون الأول/ديسمبر الساعة
18:00 30 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة

مدرسة مونتيسوري فيكستهورسيت Montessoriskolan Växthuset
فيترا ياكوبسبيرغ Vittra Jakobsberg 58410590-08

كالهيل وستيكت Kallhäll och Stäket

18:00 23 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة
18:00 27 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة
18:30 28 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة

مدرسة إيليانسبودا Iljansbodaskolan
مدرسة كولارين Kolarängskolan
مدرسة أولفسيترأ Ulvsättraskolan

فيكشو Viksjö

18:00 28 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة
18:00 28 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة
18:00 كانون الأول/ديسمبر الساعة
18:00 23 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة
18:00 21 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة

مدرسة فاستيبول Fastebolskolan
مدرسة هوغي Högbyskolan (في مدرسة فاستيبول)
مدرسة فيلبين Fjällen (دار حضانة ومدرسة أساسية)
مدرسة لند Lundskolan
مدرسة ساندفيك Sandvikskolan

زيارة مفتوحة للجميع - الصف السادس

18:30 5 كانون الأول/ديسمبر الساعة
18:00 7 كانون الأول/ديسمبر الساعة
18:30 29 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة

مدرسة بيوركبيي Björkebyskolan
مدرسة فيلبين Fjällen (دار حضانة ومدرسة أساسية)
صف الموسيقى في بيرفيلا Järfälla musikklass
(في مدرسة تالبوهوف Tallbohovskolan)
مدرسة شيلتورب Källtorpskolan
مدرسة كفارن Kvarnskolan
مدرسة تالبوهوف Tallbohovskolan

18:30 28 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة
18:30 6 كانون الأول/ديسمبر الساعة
18:30 29 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة

30 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة 18:30

Viksjöskolan مدرسة فيكشو

المدارس الخاصة
المدرسة الانكليزية الدولية info.jarfalla@engelska.se
58430630-08
18:00 الساعة 30 تشرين الثاني/نوفمبر الساعة 18:00 Vittra Jakobsberg 58410590-08
فيترا ياكوبسبيرغ

نرحب باتصالك بنا!
تجد المزيد من المعلومات عن الطلبات وعن ديار الحضانة والمدارس الأساسية في بيرفيلا على الموقع
jarfalla.se/skolplats
إذا كانت لديك أسئلة اتصل بمركز الخدمات في بلدية بيرفيلا على الرقم 08-58028500.

Translated by  Språkservice
Reference: NMB04
Malmö, Sweden: 2017-10-19
www.sprakservice.se